

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de livraison	V W	L T - 2 8 (moteur DU/55 kW)	CH 3857 71
fourgon / fourgon toit surélevé			

Constructeur	VOLKSWAGENWERK AG., D-3180 Wolfsburg		
Identification	sur la plaquette du constructeur "281"		
	devant le N° du châssis "W2...28..."		
Plaquette constructeur	à droite, sur montant arrière de la porte du passager		
N° du châssis	à droite, à l'avant latéralement sur le longeron, au-dessus de l'essieu avant		
Identification du moteur	" D W " à gauche, latéralement au centre du bloc-cylindres		
Importateur principal	A M A G Automobil- und Motoren AG., 5116 Schinznach-Bad		
Véhicule homologué	prototype		

Châssis	Moteur		
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4
Direction	mécanique		
Transmission	mécanique synchronisée		
Nombre de vitesses	5	Entraînement	roues arrière
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.interne, assistance par dépression, sur toutes les roues, régulateur selon charge, sur les roues arrière		
Frein auxiliaire	circuits 1 + 2 du frein de service		
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR ( par contrôle du niveau ou		
Contrôle 2 circuits	( différence de pression; lampe-témoin combinée		
	Marque	Type	D W
	Construction	en ligne	4
	Carburant	D	Position avant
	Refroidissement	eau	Nombre cylindres 6
	Alésage	76,5	Course 86,4
	Cylindrée	2382	CV-impôt 12,13
	Puissance en kW	55 DIN	à Vmin 4300
	Bruit à l'arrêt	75,5 dB/A	à Vmin 3225
	Silencieux	1 = "073 119"	(750 x ø 171 mm) *
	Mesure des gaz	Bacharach = 5,0	
	Déparasitage	-	

Carrosserie	fourgon / fourgon toit surélevé avec/sans fenêtres		
Nombre de portes	3 - 4 + 1	Compteur de vitesse	km/h
Ceintures sécurité	av Ar4m (E) / B (E)	ar	-
Cale	-	Rétroviseurs	gauche + droite
Antivol	-		
Nombre de places +-)	2 ou 3 av. 2 ou 3	centre	ar
Dimensions	Intérieur	extérieur	
Longueur	3000	4840	Empattements 2500 /
Largeur	1800	2020	Essieu double av ar
Hauteur	1450	2150	Voies av 1750 ar 1720
Porte à faux	av 1000	1100	Voies ar -
	ar 1240	1240	ar -
Distance volant - vers l'avant du véhicule	Braquage ø		g 11100 d 10800
Variante empattement 2950 mm: longueur int. = 3500 / ext. = 5290			
Toit surélevé : hauteur int. = 1860 / ext. = 2580			
	Poids	avant	arrière
	Poids à vide	1025	670
	Charge utile	300	805
	Poids total	1325	1475
	Poids garantis		2800
	Pneus	185 R 14 C	185 R 14 C
	Ply / bar	8 / 3,75	8 / 4,5
	Charge pour V max	1530	1680
	Jantes	6 J x 14	acier
	Gar poids remorquable avec/sans frein	mécanique automatique	
	Garantie poids de l'ensemble	2000 / 750 -	
	Poids remorquable testé poids vide!	1715/1745/1865 (testé=2000)	
	Charge garantie sur le toit	100 (toit surélevé=aucune)	
	Vitesse maximale selon le constructeur	120	- km/h
	testée _____ km/h à Vmin _____ au moteur _____	prise de force	

Équipement	CR (E) ou HCR (E)
Feux de route	CR (E) ou HCR (E)
Feux de croisement	A (E) dans CR/HCR (E)
Feux de position	R-S1 (E)
Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	1 (E)
Cilindoteurs	av 1 (E) ar 2a (E)
Catadioptres	av I (E) ar I (E)
Feux de gabarit	av ar
Feux arrière de brouillard	B (E) ou f (a) sur demande
Feux complémentaires av	B (E) sur demande
Eclairage plaque	1/ séparé
Essuie-glace	2/ balais avec/ sans lave-glace
Avertisseurs	1/ HELLA 002 952 / CH 5 0201 03 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de livraison		
Marque et type	V W L T - 2 8		
Homologation	N° CH 3857 71		
Carrosserie	fourgon		
Places	total 2 ou 3	avant	2 ou 3
Poids à vide	1695 (S)	Carburant	D
Charge utile	1105 (S)	CV-impôt	12,13
Poids total	2800	Cylindres	2382

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

- \* Insonorisation : une tôle d'absorption sous le moteur et une sous la boîte c.v.
- + Variante de pneus : 195 R 14 C 8 PR 1700 (4,0) Vmax 130 km/h  
205 R 14 C 8 PR 1850 (4,0) 130 km/h
- ⇒ Nombre de places : sur demande avec banquettes longitudinales pour le transport occasionnel de personnes (OCR art. 61);  
empattement 2500 = le poids à vide augmente de 60 kg / places AV= 3 AR= 11 resp. AV= 2 AR= 12  
2950 = 70 kg / 3 9 2 10
- § Carrosserie : avec empattement 2500 mm  
répartition des roids AV AR Total avec empattement 2950 mm  
à vide 1055 590 1745 AV AR Total  
charge utile 285 770 1055 310 625 935  
poids total 1340 1460 2800 1390 1410 2800  
poids garanti 2800 2800

Inscription dans le permis de circulation: (si avec banquettes longitudinales)

128 - Sièges et dispositifs de sécurité pour le transport non professionnel de ... personnes dans le compartiment de charge sont approuvés.

Lieu et date de l'homologation Wolfsbourg, 21.-27.11.82  
Sta/jak

Remplace FH CH

Service fédéral d'homologation

30) Voiture  
de livraison

V W

LT - 28  
moteur: DW/55 kW  
fourgon/fourg.toit surélevé

3857 71

### Fiche complémentaire concernant les émissions

Complément du 22.08.86 à Wolfsburg - Sta/jak

Valeurs d'émission 1.10.86 remplies

Silencieux : 1 pot, 750x220x175 mm "073 119 B"

Insonorisation : cuve (1 pièce) sous moteur et boîte à vit. allant jusqu'au palier intermédiaire de l'arbre à cardan

Service fédéral d'homologation

**Emissions du bruit**

(E) Type du moteur	(F) Boîte de vitesse	(G) i-A	(H) au passage dB/A	(J) à l'arrêt dB/A	min-1	(R) Remarques
DW	m5	4,10-4,88	77,5	71,0	3225	ab

**Emissions des gaz**

(E) Type du moteur	(F) Boîte de vitesse	(G) i-A	Emissions en g/km			(N) Ralenti	Numéro-ATGE
			(K) CO	(L) HC	(M) NO	CO min-1	

**Emissions de fumée**

(E) Type du moteur	(O) selon OCE annexe 3			(O+P) selon ECE-24					
	b =	à	min-1	k =	à	min-1			
DW	b =	à	min-1	k = 0,70	à 4300	min-1	k = 0,75	à 3827	min-1
	b =	à	min-1	k = 0,75	à 3354	min-1	k = 0,80	à 2881	min-1
	b =	à	min-1	k = 0,90	à 2408	min-1	k = 0,95	à 1935	min-1
	(S) Bacharach 3,0			Pompe d'injection BOSCH					

x) compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Voiture  
de livraison

V W

L T - divers

CH 3857 <sup>71</sup>..

FICHE COMPLEMENTAIRE

(doit être jointe à chacune des fiches CH 3857 42 à 80)

Expertise de contrôle des 27.11.-02.12.83 à Wolfsburg - Sta/Ad

Direction : mécanique, sur demande avec assistance hydraulique.